

# تاريخ الأدب العربي في الأندلس

(رشتهٔ زبان و ادبیات عرب)

دكتر على باقر طاهرى نيا دكتر سيدمهدى مسبوق

### بسم الله الرحمن الرحيم

#### پیشگفتار ناشر

کتابهای دانشگاه پیام نور حسب مورد و با توجه به شرایط مختلف یک درس در یک یا چند رشتهٔ دانشگاهی، بـهصـورت کتـاب درسـی، مـتن آزمایشگاهی، فرادرسـی، و کمکدرسی چاپ میشوند.

کتاب درسی ثمرهٔ کوششهای علمی صاحب اثر است که براساس نیازهای درسی دانشجویان و سرفصلهای مصوب تهیه و پس از داوری علمی، طراحی آموزشی، و ویرایش علمی در گروههای علمی و آموزشی، به چاپ میرسد. پس از چاپ ویرایش اول اثر، با نظرخواهیها و داوری علمی مجدد و با دریافت نظرهای اصلاحی و متناسب با پیشرفت علوم و فناوری، صاحب اثر در کتاب تجدیدنظر می کند و ویرایش جدید کتاب با اعمال ویرایش زبانی و صوری جدید چاپ می شود.

متن آزمایشگاهی (م) راهنمایی است که دانشجویان با استفاده از آن و کمک استاد، کارهای عملی و آزمایشگاهی را انجام میدهند.

کتابهای فرادرسی (ف) و کمکدرسی (ک) به منظور غنی تر کردن منابع درسی دانشگاهی تهیه و بر روی لوح فشرده تکثیر می شوند و یا در وبگاه دانشگاه قرارمی گیرند.

مديريت توليد محتوا و تجهيزات آموزشي

# الفهرس

هفت	مقدمه
1	الدرس الأول: الأندلس و حدودها
۲	مانقصده من الأندلس
۲	جزيرة الأندلس و حدودها
٣	الأوضاع السائدة على الأندلس قبيل الفتح
۵	التمرين
٧	الدرس الثاني: فتح الأندلس أسبابه و توقفه
٨	أهم أسباب الفتح الكبير
٩	فتح عظيم آفل النجم
11	توقف الفتوحات
17	ملاحظتان في قصة الفتح
14	التمرين
	٤
۱۵	الدرس الثالث: أطوار الحكم الاسلامي
18	عهد الولاة
١٨	عهد الإمارة
19	عهد الخلافة
71	عهد ملوك الطوائف
74	عهد المرابطين
70	عهد الموحدين

<b>YV</b>	عهد بني الأحمر
7.7	نظرة على أهم الملامح الثقافية في أطوار الحكم الأندلس
79	التمرين
44	الدرس الرابع: الشعر الأندلسي بين القديم و الجديد
44	الشعر و الشعرا بين القديم و الجديد
٣٧	التمرين
49	الدرس الخامس: الفنون الشعرية القديمة
۴.	الغزل
47	المدح
40	الوصف
49	الز هد
۵۲	التصوف
۵۵	الهجاء
۵۷	التمرين
۶١	الدرس السادس: الفنون الشعرية المستحدثة
87	نشأة الفنون الشعرية المستحدثة
84	الموشح ماهيته و نشأته
54	بناء الموشح و أجزاؤه
۶٧	موضوعات الموشح
89	شعر الجهاد
٧٠	رثاء المدن الزائلة
٧۵	أدب النعال
٧۶	التمرين
٧٩	الدرس السابع: النثر الأندلسي و أنواعه
۸٠	النثر الفني في الأندلس
٨١	أنواع فنون النثر
٨١	الترسل الديواني
۸١	الترسل الأدبى

المناظرة	٨٢
المقامة	۸۳
الخطابة	۸۴
أطوار الخطابة	۸۴
التمرين	٨٨
الدرس الثامن: أطوار النثر الأندلسي	91
الطور الأول	9 7
الطور الثانى	98
الطور الثالث	٩۵
التمرين	٩۵
الدرس التاسع: ابن هاني	97
ترجمته	٩٨
شعره	99
التمرين	١٠۵
الدرس العاشر: ابن زيدون	1.4
تر جمته	١٠٨
شعره	11.
نثره	115
التمرين	114
الدرس الحادي عشر: ابن عبدربه	171
تر جمته	177
شعره	177
نثره	170
التمرين	178
الدرس الثاني عشر: ابن شُهيد	179
تر جمته	14.
شعره	18.

181	نثره
180	التمرين
187	الدرس الثالث عشر: ابن الخطيب
18%	ترجمته
18%	شعره
14.	نثره
144	التمرين
140	التمارين العامة
149	أجوبة التمارين الدروس
104	المصادر و المراجع
104	معجم المفردات

#### مقدمه

تاریخ و حوادث تلخ و شیرین آن به مثابه معلم واعظ و نصیحتگر بشر است و کتابهای تاریخ را باید دیوان مفاخر و یا حتی سرخوردگی و ناکامی ملتها به شمار آورد. از جمله فصلهای پرافتخار دیوان پیشینه امت اسلامی، سالهای درخشان حکومت اسلامی در أندلس (اسپانیای امروز) میباشد. دانشجویان عزیز رشته زبان و ادبیات عربی علاوه بر مطالعه یکی از مهم ترین دورههای تاریخ ادبیات عربی، با بخشی از میراث گرانبهای اندیشه اسلامی که از درخشش ماهوار در دل شب تاریک اروپا حکایت میکند آشنا می شوند.

در کتاب حاضر علاوه بر بهرهگیری از تجارب موفق سایر نویسندگان اعم از قدیم و جدید سعی شده است تا در دو حوزه تاریخ و ادبیات، رؤوس مطالب مورد نیاز دانشجوی مقطع کارشناسی تدوین و با زبان ساده تقدیم شود. در این میان استفاده از منابع معتبر و قدیمی در کتاب، مراجعه به کتب جدید و مقالات علمی از نگاه نگارندگان مغفول نمانده است.

بیان هدفهای کلی در آغاز هردرس و نیز پرسشهای آزمون پایان هر درس از ویژگیهای شیوه رایج در تدوین کتابهای دانشگاه پیام نور است که در این کتاب نیز مورد توجه قرار گرفته است. و این روش می تواند افق پیش رو و انتظارات مورد نظر از دانشجویان را برای آنان ترسیم و تبیین نماید.

بدیهی است دغدغه رعایت کمیت مطالب با سطح دانشجویی مقطع کارشناسی گاهی موجب حذف نکات و یا اسامی و اعلامی شده که امید است دانشجویان عزیز تحت اشراف مدرس محترم این درس هم پای پژوهشهای تکمیلی به آن مطالب و زوایای بحث نیز بپردازند.

واپسین سخن نگارندگان اذعان به بضاعت اندک و امید فراوان به ارشادات خوانندگان و اصحاب نظر است.

علی باقر طاهری نیا دانشیار دانشگاه بوعلی سینا سید مهدی مسبوق استادیار دانشگاه بوعلی سینا

# الدرس الأول

# الأندلس و حدودها

#### هدفهای رفتاری

از دانشجو انتظار میرود پس از مطالعه این درس بتواند:

۱. وجه تسمیه أندلس و موقعیت جغرافیایی آن را بیان كند.

 مهم ترین ویژگیهای اوضاع سیاسی - اجتماعی جامعه أندلس پیش از ورود مسلمانان را ذکر کند.

۳. مهم ترین عوامل بستر ساز پیروزی مسلمین در أندلس را بیان كند.

### ما نقصده من الأندلس

إن الأندلس اسم أطلقه العرب على إسبانيا و البرتغال بعد أن فتحها موسى بن نصير و مولاه طارق بن زياد سنة ٩٢ هـ - ٧١١ م و قيل إنها كانت اسماً لقبيلة قديمة ساكنة في تلك المنطقة التي يقاللها واندال او ونداليوس(Vandales) و من ثم أصبحت أندلس (Andalusia).

مع أن أندلس او اندلوسيا اليوم منطقة واسعة تشمل جنوب اسبانيا لكن المؤرخين و الباحثين قد يريدون منه إما اسبانيا و البرتغال معا او اسبانيا بوحدها أو المنطقة التي فتحها المسلمون من بلاد اسبانيا فالأندلس على هذا الرأى الاخير هو اسبانيا الاسلامية.

يقول ابن اثير: اول من سكنه قوم يعرفون بالاندلش و النصارى يسمون الأندلس اشبانية باسم رجل صلب فيه يقال له أشبانس و قيل باسم ملك كان بها في الزمان الاول اسمه اشبان بن طيطس و قيل سميت بأندلس بن يافث بن نوح و هو اول من عمّرها و قيل اول من سكن الأندلس بعد الطوفان قوم يعرفون بالأندلس فعمّروها و تداولوا ملكها دهراً طويلاً و كانوا مجوسا.

## جزيرة الأندلس و حدودها

أول ما نبدأ به ذكر جزيرة الأندلس و تحديدها و التعريف على حدودها و مدنها. مع أن الجزيرة تعنى الارض التي يدور بها الماء من جميع جهاتها لكن الأندلس ليست كذلك و تسميتها بالجزيرة من قبيل تسمية جزيرة العرب بآسيا. انما قيل جزيرة الأندلس لان البحر محيط بجميع جهاتها إلا ما كان الروم فيه من جهة الشمال منها فصارت كالجزيرة بين البحر و الروم ومنها الى القسطنطنية بر متصل من جهة بلاد الروم.

١. تاريخ الحكم الاسلامي في الاندلس نقلاً عن روض المعطار ص ١.

كان اصبهان الاسم السابق لاسبانيا و اصبهان هو الذى اسس اشبيلية و اشبانية نفس الاشبلية التى اصبحت تطلق على الاندلس باكملها. نفح الطيب ج ١ ص ٩٩. و قال ابن اثير ان اهل اصبهان هم ملوك عجم الاندلس، الكامل فى التاريخ. ج ١٤، ص ٥٩٤.

۳. الكامل في التاريخ، ابن اثير، ج ۴، ص ۵۵۷. يعنى شبه جزيرة اييريا (Iberia)

۴. جذوة المقتبس في ذكر ولاة الاندلس، ص ٢٢.

أما حدود جزيرة الأندلس، فان حدها الجنوبي البحر الرومي او البحر المتوسط مما يقابل طنجة وحدها الشمالي و المغربي البحر الاعظم و هو بحر اقيانوس المعروف ببحر الظلمة و المحيط الاطلسي وحدها الشرقي الجبل الذي فيه هيكل الزهرة الواصل ما بين البحرين البحر المتوسط و المحيط الاطلسي. إن الأندلس هذه آخر المعمور في المغرب لأنها كما ذكرنا منتهية الى بحر اقيانوس الذي لاعمارة وراءه و لم تكن القارة الامريكية آنذاك.

من جملة مدن الأندلس مدينة طليطلة العتيقة التي كانت قاعدة القوطا من قبائل الافرنج و المدينة المعروفة بالجزيرة الخضراء من أعمال اشبيلية ثم مالقة، المرية، مرسية، بلنسية، غرناطة، جيان، قرطبة، دانية، شلب.

# الأوضاع السائدة على الأندلس قبيل الفتح

ربما قد وطئت أقدام البشر جزيرة ايبريا بعد ان عبر شمالي افريقية. قد التحق الشماليون بالجنسية الحامية و اصبحوا اقدم سكان جزيرة ايبريا و سمّوها باسمهم (Ibros). اصبحت الجزيرة في القرن الثالث قبل الميلاد تابعة للامبراطورية الرومية و خضعت لآدابها و سننها. فبعد أن اصبحت المسيحية الدين الرسمي السائد في البلاد اعتنقها سكان ايبريا حيث تأسس المجمع الديني المقدس فيها سنة ٣١۴ م لأول مرة.

ما أن بزغ القرن الخامس للميلاد حتى اصبحت الامبراطورية عرضة لهجمات شاملة من قبل قبائل القوط و جركس و واندال و هذه الاخيرة قد نزلت في الجانب الشرقي من الشاطي(اسبانيا) و من هنا سميت الجزيرة Andalusia الماخوذة من Vandales

ما كانت للجزيرة وحدةٌ سياسية و سيادة عنصر واحد إلا في القرن السادس

١. مرفأ على الساحل الافريقي من بلاد مراكش.

نسبة الى سلسلة جبال اطلس التى تشرف عليه من الشرق و له فى كتب القدماء أسماء شتى: الاقيانوس، بحر الظلمات، البحر الأخضر، المحيط. انظر: المعجب فى تلخيص أخبار المغرب للمراكشى، ص ٤.

٣. المرجع السابق، ص ٧.

للميلاد إذ لم تستقر الاوضاع لاى من القبائل و العناصر الداخلة في الجزيرة ولا نرى السبانيا بلداً له حدود معينة و قوة مركزية و عاصمة ذات قوة.

كانت قبائل القوط مسيحية على اساس تعاليم «اريوس» و هوالذى لم يكن الكنيسا يصدّقه فحسب بل كان يكفّره فمن هنا واجه الملك حاجزاً فى سبيل الوحدة بين ابناء الشعب. حتى رأى الملك ريكادو يزيل هذا الخلاف بتأسيس المجمع الدينى المقدس سنة ۵۸۹م و قبوله شريعة كاتوليك و التسليم امام البابا. إنه قد دعا أتباعه الى المذهب الجديد فاصبح و لايزال المذهب الرسمى فى اسبانيا.

اما القرن السابع للميلاد فهو فترة الشقاق و الخلاف بين النصارى و اليهود. اصدر المجمع العالى فى طليطلة بياناً سنة ٩٩٤م و ندّد فيه اليهود و سمّاهم مخالفى الحكم و من ثمّ كثر اذى اليهود و استلب حريتهم الدينية. مما اكّد عليه المجمع هو تربية ابناء اليهود فى أسر مسيحية لتنصّرهم. أضف الى هذا أنّ اليهود فى عهد سيفوط اضطروا إلى ان يختاروا واحداً من الاثنين؛ التضرّر و النفى من البلاد.\

إن المجتمع الأندلسي كان يشكو من خلاف طبقي هائل ايام حكم القوط. الطبقة الاولى من طبقات هذا المجتمع هي الطبقة الارستقراطية التي امتلكت خير الاراضي الزراعية في عهد الروم و كان الامراء و الملوك من هذه الطبقة العالية المتنعمة المترفة.

أما الطبقة الثانية هي طبقة علماء الدين الذين استغلّوا مكانتهم لصالح مطالبهم المادية و السياسية. مع ان هذا الامر قد تسبب في تكدّس ثروات هائلة لعلماء الدين لكنه أفقدهم شأوهم الرفيع عند العامة.

أما الطبقة الثالثة في طبقة التجار و الفلاحين و عامة المواطنين الذين قل حظهم وكثرت مساعيهم أمام الطبقتين الباقيتين و لم يكن الحكم يقدر قدرهم. هولاء كانوا يعملون في المزارع و المصانع كالعمّال و العبيد و كان عبء القتال و الحرب على عاتقهم.

قد أصيبت الأوضاع في القرن السابع الميلادي بتوتّر شديد في مختلف الحالات الاقتصادية و الاجتماعية و السياسية بحيث أخذ الحكم يتعثر في المزالق و تصيبه

المؤامرات و الدسائس. بعد أن ولى وتيزا Vatiza الحكم بذل جهودا حثيثة فى سبيل إصلاح الامور و الخلاص من الهلاك و دعا اليهود للعودة الى البلاد و أعطاهم الحرية الدينية كما أمر باطلاق سراح المسجونين. و ما إن مات وتيزا حتى اشتد الخلاف فى موضوع الملك و الحكومة حيث نشبت الاضطرابات و الفتن فى البلاد. فبعد أن نجح مخالفوا وتيزا جعلوا لذريق Rodrigue حاكم قرطبة ملك البلاد و هكذا جلس لذريق على عرش الحكم و كان فى نزاع دائم مع المعارضين و المؤامرين و ساءت الاوضاع المالية و أثقل الضرائب الباهظة كاهل الشعب و أخيراً أصبح كل شىء فى القرن الثامن الميلادى يبشر بوقوع ثورة مصيرية فى جزيرة إيبريا.

فالمجتمع الأندلسى الذى كان يحصى الدقائق و الثوانى للخلاص من الاوضاع السيئة الموجودة كان يشكو من عدة أمور منها أولاً؛ إن اليهود \_ كما ذكر آنفاً \_ كان يشكو من ظلم النصارى و فقد الحرية الدينية و ما الى ذلك من المضايق. ثانياً: إن النصارى كانوا على الأغلب من جملة الطبقة الثالثة التى كانت تشكو من حال سيئة و مال زهيد و حظ قليل جداً. ثالثاً: و ما اصبح كثالثة للأثافى هو حال العسكريين و الجنود الذين من حقهم أن يبذلوا كل جهد فى سبيل الدفاع و المقاومة. إن هولاء إمّا كانوا من اليهود أو من أبناء الطبقة الثالثة فمن الطبيعى أن يترصدوا فرصة يثوروا على الحكم الجائر و يحولوا احوالهم الى غير ما هم عليه آنذاك.

تمرين الدرس الاول

الف) ميّز الصحيح من الخطأ فيما يأتى

١. من الذي فتح الأندلس؟

الف) موسى بن نصير بن نصير بن زياد

ج) عبد الرحمن الداخل د) أ و ب

٢. متى أصبحت جزيرة ايبريا تابعة للامبراطورية الرومية؟

الف) في القرن الثالث قبل الميلاد ب) في القرن الثاني قبل الميلاد

ج) في القرن الثالث الميلادي د) في القرن الثاني الميلادي

٣. ما هو الباعث في تاسيس المجمع الديني المقدس؟

الف) تبليغ الدين المقدس ب) الوحدة بين أبناء الشعب

ج) الدعوة الى الدين الجديد د) التسليم امام البابا

۴. كان اليهود في عهد سيفوط في القرن السابع:

الف) في الحرية الكاملة ب) في ظلّ حماية الحكم

۵. ما هو الصحيح عن الطبقة الثالثة من المجتمع الأندلسي القديم:

الف) كان لهم خير الاراضى الزراعية

ب) إستغلّوا لأنفسهم مكانة عالية و مصالح مادية و سياسية

ج) كانوا يعملون في المزارع و المصانع و يتحمّلون عبء القتال و الحرب

د) ب و ج

### ب) أجب عن الأسئلة التالية:

١. لماذا سمّيت الأندلس بجزيرة الأندلس؟

٢. ما هو الموقع الجغرافي للأندلس؟

٣. ما هو أهم المشاكل الاجتماعية للمجتمع الأندلسي قبيل الفتح؟

# الدرس الثاني

# فتح الأندلس أسبابه و توقفه

#### هدفهای رفتاری

از دانشجو انتظار می رود پس از مطالعه این درس بتواند:

۱. تحلیلی از روند شکل گیری فتوحات و مهم ترین عوامل توقف آن ارائه نماید.

۲. مهم ترین انگیزههای مسلمانان در فتح أندلس را ذكر كند.

٣. عوامل توقف فتوحات مسلمين را بازگو نمايد.

# أهم اأسباب الفتح الكبير

اتسعت دائرة الفتوحات الاسلامية و استمرت من الحجاز الى الشام و منها الى افريقية حتى رأى الجنود الفاتحون انفسهم وراء ابواب جنة الدنيا لا يفصل بينهم الا مضيق يمكن عبوره. فهذا الحادث المصيرى الهام حدث تابعاً لاسباب عديدة منها خارجية في صف الاعداء و منها داخلية عند الفاتحين.

أما أهم الاسباب الخارجية التي تجدر بالاشارة و الذكر فهي الاوضاع السائدة في المجتمع الأندلسي اجتماعياً، اقتصادياً و سياسياً و هذا ما عالجناه قدر الحاجة و البضاعة و يغنينا عن التكرار. إن كلّ شيء كان يرمز الي نيران سخط و غضب دفن تحت الرماد و ينتظر لحظة الإندلاع و الإشتعال. أضف الي ذلك دور كنت يوليان حاكم سبتة. إن سبتة كانت كالمفتاح لفتح باب الأندلس و هذا المفتاح كان بيد كنت يوليان الذي انضم الى الجنود الفاتحين و لعب دوراً لاينكر في الفتح العظيم و أخذ يزين للعرب فتح هذه البلاد ". أما الباعث النفسي الذي حض الحاكم على مؤازرة المسلمين و معاضدتهم هو أنه كانت لكنت يوليان ابنة اسمها فلوراندا لاكار ارسلها الى بلاط حاكم الأندلس لتتربّى تربية طبقة الحاكم فاستحسنها حاكم الأندلس و افتضها فكتبت الى ابيها فاغضبه ذلك و عزم على الحط من شأن الحاكم و الثأر منه. "

و بعد أن رأى كنت يوليان جيوش المسلمين الفاتحين لبلاد افريقية و الذين وقفوا يرسلون النظر الى الأندلس و جمالها الطبيعى، ارسل رسالة الى موسى بن نصير عامل الخليفة وليد بن عبدالملك و دعاه للمفاوضة على موضوع فتح الأندلس فوقع بينهما لقاء فى السفينة وسط المياه و وقعا إتفاقية كانت تضمن الأمن والسلام لأهل سبتة كما كانت تضمن مساهمة كنت يوليان فى الفتح. مهما كان من الامر و كيفما كان

١. لقب الاندلس لجمالها المعجب بجنة الدنيا.

المشهور انه كان حاكم سبتة و جاء في هامش «المعجب في تلخيص اخبار المغرب» ص ٩ أنه كان تاجرا من تجار العجم.

٣. الادب العربي في الاندلس، محمدعلي سلامة، ص ١٤.

٩. الكامل في التاريخ، ج ۴، ص ۵۶۱، ذكرت هذه الرواية في كتب التواريخ منها نفح الطيب ج ١، ص ١٠٩ المعجب ص ۶. البيان المغرب ج ٢ ص ٨، العبر ج ٢ ص ٢٣٢ و ج ۴ ص ٧٧. روض المعطار في وصف جزيرة الاندلس.
ص ٧.

اللقاء بين الحاكم و العامل ان كنت يوليان قدّم عدة سفن لنقل الجنود المسلمين الى وراء المضيق اخذ يدلّهم على عورة البلاد و يتجسّس لهم الاخبار و اصبح دليلاً للجيوش في قطع الطرق و الغابات المكثّفة و الجبال المرتفعة و بهذا جعل كنت يوليان فتح الأندلس و الدخول فيها سهلاً يسيراً.

أضف الى هذا أن كنت يوليان كان يرى أن العرب هم سكان مناطق حارة فلو المكنهم فتح الأندلس و القضاء على حكم لذريق لا يطيقون برودة المناطق الجبلية و لا يرغبون في البقاء في الأندلس بل يكتفون بجمع الغنائم و يتركون الحكم المركزي لكنت يوليان لِما كان له من دور هام في الفتح و بهذا الفتح يضمن القضاء على مناوئه. لا هذا و انه لو كان يتأمل في سلسلة الفتوحات الاسلامية و اتساعها في الجزيرة العربية الى الدول الافريقية لكان يرى خلاف ما يتوهم.

اما الاسباب الداخلية في فتح الأندلس فلا تختلف كثيراً عن البواعث التي شجعت المسلمين الفاتحين في هذه الفتوحات المتواصلة. فان هناك رغبة بالغة عند الخلفاء و الحكام المسلمين في أن تتسع دائرة الحكم الاسلامي بالحرب كان أو بالدعوة. فالمعروف أن الخليفة الثاني رغم رغبته الوافرة في الفتح كان ينصح قائد الجيش «بألاتجعل بيني و بينك بحراً يصعب» أضف الى ذلك أن الفاتحين وجدوا أنفسهم خلف أبواب تفصل بينهم و بين جنة الدنيا لجمالها المعجب و روعتها الفتانة فاشتدت رغبتهم و قويت إرادتهم في ان يكملوا الفتوحات و يجعلوا جزيرة ايبريا تحت راية الاسلام.

# فتح عظيم آفل النجم

اجتمعت الاسباب و البواعث المختلفة من سوء الاوضاع الداخلية في الأندلس الى شدة الرغبة و الأهبة عند الجيوش الفاتحين الى ان يحدث جسراً عظيماً بين العالم الاسلامي و العالم الاروبي لأكثر من ثمانية قرون. إنّ الاحداث اليومية التي تمخّضت

١. الكامل في التاريخ. ج ٢، ص ٥٤٢.

٢. الادب العربي في الاندلس، ص ١٤.

عن هذا الحادث المصيرى ابتدأت بلقاء وقع بين حاكم سبتة و عامل المسلمين فى افريقية. نعم إن وليد بن عبدالملك كان خليفة المسلمين و موسى بن نصير عامله فى افريقية. كتب موسى بن نصير رسالة الى الخليفة و أخبره عن الارضية الممهدة و رغبة حاكم سبتة فى مساعدة المسلمين و استأذنه فى شن الهجمة على الأندلس. تلقى الخليفة رسالة العامل و كتب اليه «إبدأ بالسرايا اولاً و لا تقحم بحراً شديد الاهوال.» الخليفة رسالة العامل و كتب اليه «إبدأ بالسرايا اولاً و لا تقحم بحراً شديد الاهوال.»

بما ان موسى بن نصير كان حسن الرأى مطيعاً للخليفه، فأرسل ما يقرب ۴۰۰ فارس تحت قيادة أبى زرعة طريف بن مالك ليعبروا البحر و يطالعوا الاوضاع و طرق الفتح.

فدخل طريف بن مالك في شهر رمضان سنة ٩١ ه. ق -٧١٠ م الأندلس من مدخل لا يزال يسمّى بـ «طريف» و قد تقدّموا الى حيث كانت الجزيرة الخضراء ثم عادوا و معهم غنائم كثيرة و اخبار سارة تشير الى خصب الاراضى و اعتدال الجو و ارضية ممهدة للفتح فخير نتيجة لهذه الهجمة و الاستطلاع هو الاطمئنان بصدق الاخبار الدالة على ضعف القوة العسكرية و المقاومة عند الأندلسيين.

بعد أن تأكد العامل من إستتباب طريق الفتح أوفد جيشاً مكوناً من سبعة آلاف جندى من المسلمين اكثرهم البرابر و الموالى وأقلّهم العرب تحت قيادة طارق بن زياد الليثي في الخامس من شهر رجب سنة ٩٢ هـ. ق ٧١١ م. فساروا في البحر و قصدوا إلى جبل منيف يسمى بجبل الطارق الى اليوم.

من الطريف أن ابن اثير قد نقل روايتين تدلان على مكانة رفيعة لطارق الفاتح و عناية النبى الاكرم(ص) به لفتح الأندلس. أما الرواية الاولى قصة رؤيا رآه طارق عندما ركب البحر «غلبته عينه فرأى النبى و معه المهاجرون و الانصار قد تقلدوا السيوف و تنكّبوا القسى فقال له النبى صلّى الله عليه و سلّم: يا طارق تقدم لشأنك و امره بالرفق بالمسلمين و الوفا بالعهد. فنظر طارق فرأى النبى و اصحابه قد دخلوا الأندلس امامه فاستيقظ من نومه مستبشراً و بشر اصحابه و قويت نفسه و لم يشك

١. الادب العربي في الاندلس، ص ١٤. دولت اسلامي در اندلس، ص ٥٣.

٢. اختلف المورخون في نسب طارق بن زياد، للتوسع راجع: معجم دهخدا.

٣. نفح الطيب، ج ١، ص ١١٩.

### في الظفر»'.

اما الرواية الثانية فهى قصة تكهّن نقلته عجوز واجهت طارق عند فتح الجزيرة الخضراء «فقالت له: انى كان لى زوج و كان عالماً بالحوادث و كان يحدثهم عن امير يدخل بلدهم فيغلب عليه و وصف من نعته انه ضخم الهامة و أن فى كتفه اليسرى شامة عليها شعر فكشف طارق ثوبه فاذا الشامة كما ذكرت فاستبشر طارق ايضا هو و من معه و نزل من الجبل الى الصحراء و افتتح الجزيرة الخضراء و غيرها و فارق الحصن الذى فى الجبل» ألى المحراء و افتتح الجزيرة الخضراء و غيرها و فارق

اشتعلت نيران الحرب بين الجيوش الفاتحين و جيوش الحاكم لذريق لكن لم تستغرق الغلبة على لذريق الا أربعة ايام استطاع طارق بن زياد ان يتغلّب على جيوش الاعداء و ان يفتح البلدان واحدة تلو اخرى فانطفأت شمعة دولة القوط بعد ثلاثمائه سنة بغرق لذريق في البحر و انهزام الجيوش في شهر رمضان سنة ٩٢ هـ.

### توقف الفتوحات

ان الجيوش الفاتحين المسلمين قد أبلوا بلاء حسناً في فتح البلدان الأندلسية و انهم تحت قيادة طارق بن زياد قد أكثروا من الفتوحات عبر أشهر قليلة حتى إجتازوا الأندلس من جنوبها الى حدودها الشمالية فما استطاع العدو أن يعرقل مسيرة الفاتحين الا أن حدث حادث مؤسف في صفوف المسلمين. نعم بعد أن اصبح النصر حليف المسلمين فوجيء طارق بن زياد برسالة جاءته من موسى بن نصير يأمره فيها بالتوقف من مواصلة الفتح و التوسع و الانتصار حتى يصل اليه بنفسه إذ إن ما بلغ موسى بن نصير من صنع طارق حسده لكن طارق لم يتوقف عن الفتح حتى جهز موسى جيشاً عظيماً و عبر البحر و فتح اشبيلية و ماردة حتى اذا وصل الى طليطلة قابله طارق بن زياد و أخذ يوبّخه و يضربه بالسوط و سار به مشدود الوثاق لتقدمه قابله طارق بن زياد و أخذ يوبّخه و يضربه بالسوط و سار به مشدود الوثاق لتقدمه

١. الكامل في التاريخ، ج ٢، ص ٥٤٢.

٢. المصدر السابق، ص ٥٤٣.

٣. الكامل في التاريخ، ج ٤، ص ٥٥٤.

۴. البيان المغرب، ج ۲، ص ٢٣. دولت امويان در اندلس ص ۶۳.

دون رأيه و هو مولاه<sup>ا</sup>.

و العبرة أن موسى بن نصير أصيب بما أصيب به طارق بن زياد من عدم الاحترام و التكريم و الرواية انه عندما عاد من الأندلس بعد فتوحات عظيمة حاملاً غنائم كثيرة من الذخائر و الموائد و الجواهر و الامتعة ما لايحصى فورد الشام و قد مات الوليد بن عبدالملك و استخلفه سليمان بن عبدالملك و كان منصرفاً عن موسى بن نصير فعزله عن جميع أعماله و أقصاه و حبسه و أغرمه حتى إحتاج أن يسأل العرب في معونته.

### ملاحظتان في قصة الفتح

الاولى: قد أرّخ المؤرخون الجدد منهم ابن كردبوس أنّ طارق بن زياد امر بغرق السفن بعد ان عبروا عليها البحر لئلا تبقى وسيلة للهرب و يتأكّد الجنود من ضرورة المقاومة. هذا و انّ هناك تأملات تنفى صدق الروايه و تكذّبها. اولاً بما ان السفن كانت لحاكم سبتة قدمها الى الجنود للعبور من البحر فمن المتوقع أن تؤدّى الامانة الى اهلها و لا يتوقع الخيانة فيها. فلم تكن السفن للمسلمين الفاتحين كى يفكّر القائد فى امرها هل تغرق أم تبقى؟ ثانياً ان الفاتحين كانوا بحاجة الى السفن لئلا تنقطع علاقتهم مع من كان وراء المضيق.

الثانية: إن موضوع خطبة طارق بن زياد قبيل الفتح أصبح موضع الريب و الانكار و قيل إنه قائد حربي و لاخطيب بليغ لكن الذي يبدو ان العرب و موالي العرب يتمتعون بموهبة البلاغة و الادب و زد عليها التحمّس الفائض أثناء الفتوحات و قبيل الفتح العظيم فيبدو أن كل شيء آنذاك كان يشير الى الموهبة الادبية لتعبّر عن المشاعر و تشجّع الجنود و تقوّى إرادتهم. جاء في تحفة الأنفس و شعار اهل الأندلس أن طارق بن زياد عندما رأى الجنود يشكون منزعجين قام و القي خطبة تثير تحمّسهم لله يعنى ان كل ما روى لخطبة طارق بن زياد جرى على لسانه دون زيادة او نقصان بل التاكيد أن القائد القي خطبة مؤثرة مثيرة منها مايلي:

«ايها الناس، اين المفر؟ البحر وراءكم و العدو أمامكم و ليس لكم والله الا

۱. فجر الاندلس، حسين مونس، ص ۸۵-۸۶.

٢. الكامل في التاريخ، ج ۴ ص ٥۶۶.

۳. تاریخ دولت اسلامی در اندلس، ج ۱، ص ۴۴.

الصدق والصبر. و اعلموا انكم في هذه الجزيرة أضيعُ من الايتام في مأدبة اللئام و لا اقوات لكم إلاّ ماتستخلصون من أيدي عدوّكم و إن امتدّت بكم الأيام....»

تمرين الدرس الثاني

الف) ميّز الصحيح من الخطأ فيما يأتى:

١. من كان حاكم الأندلس قبل الفتح الاسلامي؟

الف) لذريق باكنت يوليان

٢. لُقّبت الأندلس بـ:

الف) الجنة بنة الدنيا

٣. عين الصحيح في زمن عبور طارق بن زياد مضيق طارق؟

) شهر رجب سنة ۹۱ ب) شهر رمضان سنة ۹۱

ج) شهر رمضان سنة ۹۲ د) شهر رجب سنة ۹۲

۴. ما هو السبب الرئيس في توقف الفتوحات؟

الف) ضعف الجنود بن نصير بن نصير

ب) أجب عن السؤالين التاليين

١. تحدث عن الأسباب التي ساعدت على فتح الأندلس.

٢. تحدث عن توقف الفتوحات و أهم أسبابها.